



ASSOCIAZIONE PRO LOCO SONCINO  
MUSEO DELLA STAMPA

via Carlo Cattaneo 1, 26029 Soncino (Cr)  
telefono 0374 84883 / 0374 84499 fax 0374 84499  
e-mail: info@prolocosoncino.it www.prolocosoncino.it



C.F. 92000720190  
P. I. 01000870194

Soncino, 6/11/2019

**Sua Santità Papa Francesco incontrerà in Vaticano, Mercoledì 15 Gennaio 2020, i rappresentanti dell'Associazione Pro loco – Museo della Stampa Centro Studi Stampatori Ebrei Soncino.**

La richiesta era stata inoltrata il giorno 18 Ottobre, tramite la curia di Cremona, ringraziamo sentitamente per l'interessamento Sua Eccellenza il Vescovo Mons. Antonio Napolioni e il segretario Don Flavio Meani.

Il Museo della Stampa – Centro Studi Stampatori Ebrei Soncino venne inaugurato nel 1988, in occasione delle celebrazioni del V centenario della stampa della Prima Bibbia Ebraica Completa, per valorizzare una vicenda storica che pone Soncino tra le poche cittadine in Italia ed Europa ad essere sede di stamperie nel 1400.

Verso la metà del 1400 una famiglia di ebrei provenienti da Spira, in Germania, si stabilì nel borgo di Soncino.

Appresa l'arte della stampa, perfezionata da Gutenberg, iniziarono a stampare alcuni testi Ebraici e dalla loro officina, il 22 Aprile 1488, uscì la prima Bibbia ebraica completa di accenti e vocali.

Pubblicarono edizioni in greco, latino e italiano volgare, stamparono anche la prima Bibbia tascabile, usata da Martin Lutero per tradurre l'Antico Testamento dall'ebraico in tedesco.

Firmarono sempre le loro produzioni con il nome di Soncino, quale segno di riconoscenza verso la città che li aveva accolti dopo la cacciata dalla Germania.

I "Soncino" furono gli unici stampatori ebrei in attività in Italia per circa un decennio.

Da oltre trent'anni gli addetti del Museo, con un torchio della metà dell' 800, stampano la copia della prima pagina della Bibbia Ebraica e la omaggiano ai visitatori.

**La Bibbia**, il libro dei libri, pur se con differenti interpretazioni può considerarsi il **testo sacro della religione Ebraica e di quella Cristiana**, è un **documento di fede** che accomuna il popolo Ebraico e i Cristiani nel mondo.

**Giovanni Paolo II** chiamò gli ebrei "i nostri fratelli maggiori", ribadendo in modo ancora più esplicito il rapporto tra Antico e Nuovo Testamento.





ASSOCIAZIONE PRO LOCO SONCINO  
MUSEO DELLA STAMPA

via Carlo Cattaneo 1, 26029 Soncino (Cr)  
telefono 0374 84883 / 0374 84499 fax 0374 84499  
e-mail: info@prolocosoncino.it www.prolocosoncino.it



C.F. 92000720190  
P. I. 01000870194

Siamo molto felici ed entusiasti di poter **donare a Sua Santità Papa Francesco la copia della prima pagina della Bibbia**, quale **sinonimo di pace, fratellanza e comuni ideali**, soprattutto, in questo periodo in cui stanno rinascendo l'odio razziale, la paura del diverso e l'antisemitismo, ideologie che si pensavano sepolte per sempre. Sarà un **momento di riflessione** e confidiamo che questo possa contribuire ad aprire le menti a non ricadere negli errori tragici di un passato che non dobbiamo dimenticare.

Giuseppe Cavalli

**Per informazioni:**

Pro loco Soncino, via Carlo Cattaneo 1 – 26029 Soncino (CR)  
Tel. 0374/84883 - Fax 0374/84499  
www.prolocosoncino.it  
info@prolocosoncino.it  
FB: Associazione Pro loco Soncino



TOURIST  
**INFOPOINT**  
in LOMBARDIA

